

Centre langue française

(French Language Centre)

GUIDE DES ÉTUDES

de

Français langue étrangère

2018-2019

EDUCATIONAL GUIDE: French as a foreign language 2018-2019

<http://www.u-cergy.fr/fle>

CENTRE de LANGUE FRANÇAISE - Université de Cergy-Pontoise
(C.L.F.)

Direction des Relations Internationales
Tour des Chênes – Bureau 314
33 boulevard du Port 95011 CERGY-
PONTOISE CEDEX
Tél : 01 34 25 22 51 - languefrancaise@ml.u-cergy.fr

Sommaire/Summary

Équipe du CLF French Language Centre staff	p.3-4
Le CLF Introduction	p.5-6-7
Règlement du contrôle des connaissances Assessment rules	p.8-9
Présentation générale des UE et EC du CLF Introduction to teaching units (UE) and their courses (EC)	p.10-11
Calendrier des cours 2018-2019 Calendar	p.12

Equipe du C.L.F / French language centre staff

Corinne BLANCHAUD
Directrice
Head of the French language centre

Elsa CARON
Enseignante /Teacher
Coordinatrice pédagogique du niveau B
Responsable des partenariats pédagogiques et culturels
In charge of educational coordination for class level B
and educational and cultural partnerships

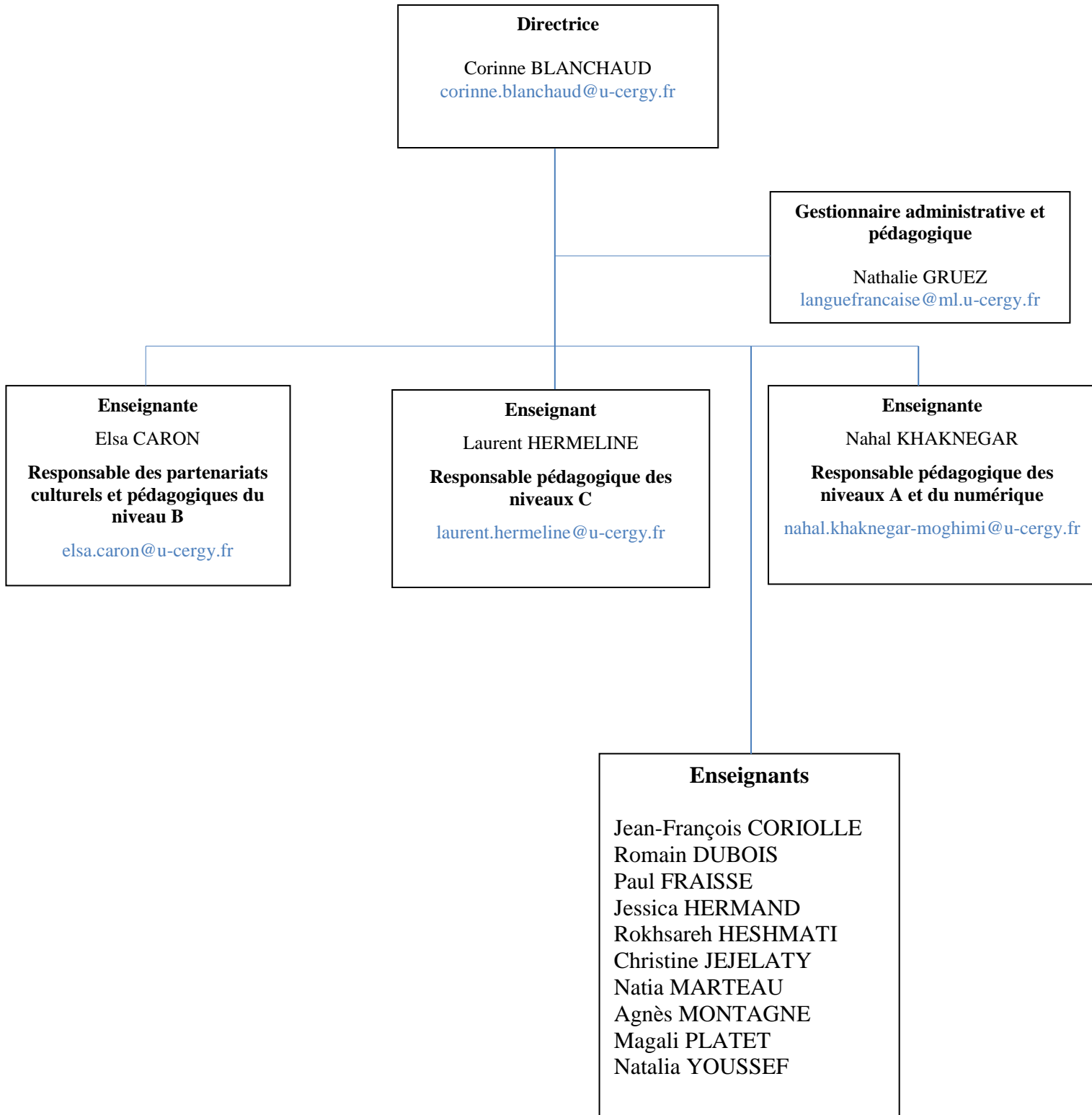
Laurent HERMELINE
Enseignant/Teacher
Coordinateur pédagogique des niveaux C
In charge of educational coordination for class levels C

Nahal KHAKNEGAR
Enseignante/Teacher
Coordinatrice pédagogique des niveaux A
Responsable de la pédagogie en ligne
In charge of educational coordination for class levels A
and digital development

Nathalie GRUEZ
Gestionnaire administrative et pédagogique
Administrative and educational officer

Centre de Langue Française
Direction des Relations Internationales
Tour des Chênes - Bureau 314
Université de Cergy-Pontoise
33 Bd du Port
95011 CERGY-PONTOISE Cedex
Tél. +33-(0)1 34 25 22 51
languefrancaise@ml.u-cergy.fr

Organigramme CLF -2017-2018



Le Centre de Langue Française (CLF)

Le Centre de Langue Française de l'Université de Cergy-Pontoise, fondé en 2002 pour répondre aux besoins de formation en langue et culture françaises des étudiants et chercheurs étrangers inscrits à l'**Université de Cergy-Pontoise** (UCP) ou dans l'un des autres établissements de la COMUE PARIS-SEINE (ESSEC, EISTI, ISIPCA, ENSAV, ENSP, ENSAPC, ENSEA, ECAM -EPMI, EBI, ITESCIA, SUPMECA, ISTOM, EPSS) et reconnu pour la qualité de ses enseignements par le Label Qualité FLE depuis 2018, relève de la Direction des Relations Internationales de l'Université (DRI-UCP).

Le CLF a pour mission d'enseigner la langue et la culture françaises afin de renforcer les compétences des étudiants, chercheurs de l'UCP et de la COMUE et apprenants étrangers, respectivement, au long de leur cursus d'enseignement de spécialité ou de recherche ou de la formation continue.

Le CLF est prestataire de services pour l'enseignement de la langue et de la culture françaises sur demande des composantes de l'UCP et établissements de la COMUE ou des entreprises et établissements publics et privés. A ce titre, il accueille les étudiants et apprenants étrangers sur le site des Chênes à Cergy, ou, en cas d'éloignement de l'implantation d'une composante ou d'un établissement, envoie des enseignants sur d'autres sites, tel, actuellement, à l'Institut d'Etudes Politiques de Saint-Germain-en-Laye.

Le CLF propose divers types de formations :

- une formation annualisée : 6 heures de cours hebdomadaires sur 2 semestres de 12 semaines pour 6 ECTS/semestre ;
- deux formations extensives débouchant sur la passation des certifications nationales du DELF et du DALF : le **Diplôme Universitaire de Français Langue Etrangère (DUFLE)** : 20 heures de cours hebdomadaires sur 2 semestres pour les étudiants et chercheurs internationaux de l'UCP et de la COMUE, et le **Diplôme Universitaire de Français Langue Etrangère en Formation Continue (DUFLE-FC)** : 6 heures de cours hebdomadaires sur 2 semestres pour les personnels des établissements et entreprises publics et privés ;
- des séminaires d'été alternant des cours de FLE et des activités culturelles, dont l'organisation, à la carte, répond à la demande des partenaires internationaux ;
- des séminaires intensifs de mise à niveau en français pour des objectifs spécifiques destinés aux étudiants : mise à niveau grands débutants ; préparation au TCF pour DAP, etc..

Outre ses partenariats nationaux et internationaux le Centre de Langue Française est actuellement partenaire de Campus France et du Rectorat de Versailles dans le domaine de l'enseignement, et du Théâtre de l'Apostrophe (Cergy) dans le domaine culturel.

The French Language Centre is part of the International Relations department of the University of Cergy-Pontoise (DRI-UCP). It was founded in 2002 to meet the requirements in French language and cultural knowledge of foreign students and researchers registered at the University of Cergy-Pontoise (UCP) or in establishments of The COMUE PARIS-SEINE (ESSEC, EISTI, ISIPCA, ENSAV, ENSP, ENSAPC, ENSEA, ECAM -EPMI, EBI, ITESCIA, SUPMECA, ISTOM, EPSS) and received official certification in 2018 from the Label Qualité FLE.

The centre provides French language courses and cultural activities for foreign students registered at the University or Schools of the COMUE, amongst others, in order to strengthen their skills during their stay in France.

The French Language Centre offers various types of French training programmes: annualised training courses of 6 hours/week over 2 semesters of 12 weeks for 6 ECTS/semester, and intensive training courses: 2 courses leading to national certificates DELF and DALF (Diplôme Universitaire de Français Langue Etrangère (DUFLE): 20 hours/week over 2 semesters for international students and researchers, or Diplôme Universitaire de Français Langue Etrangère en Formation Continue (DUFLE-FC): 6 hours/week over 2 semesters for staff of private and public companies); summer schools with successive classes in French as a Foreign Language and cultural activities (organisation in accordance with partners' requests), intensive courses combined with specific skills for students.

The French language centre works in partnership with other higher education establishments, as well as with Campus France, and with the Théâtre de l'Apostrophe (Cergy) in the cultural field.

◆ **Objectifs des formations (hors séminaires d'été):** développer des compétences communicatives et linguistiques permettant, pour les étudiants, de suivre un cursus d'études, ou, pour les professionnels, de s'intégrer et évoluer plus facilement dans leur milieu de travail.

Objectives of the course (except for summer schools): developing communication and language skills that will allow foreign students to follow a University curriculum, or facilitate the integration of company staff into their workplaces.

◆ **Méthodes et démarches pédagogiques :**

1. pragmatiques, elles développent chez l'étudiant les quatre compétences de communication (compréhension écrite et orale, productions écrite et orale) ;

2. linguistiques, elles renforcent chez l'étudiant sa maîtrise des structures de la langue française (grammaire et vocabulaire) ;
3. culturelles, elles confirment les connaissances culturelles de l'étudiant (la formation annualisée offre à l'étudiant la possibilité d'explorer un champ culturel spécifique adapté à son niveau : gastronomie, cinéma, théâtre, art, actualités, etc.).

◆ **Educational methods and approaches:**

- Developing the student's four communication skills (written and oral comprehension, written and oral production);
- Increasing knowledge in French language structures (grammar and vocabulary)
- Strengthening French cultural knowledge (the yearly course offers students various specific cultural workshops in compliance with their French level: gastronomy, cinema, theater, art, news,...).

◆ **Modalités d'évaluation :**

1. Contrôle continu et examen final ;
2. Assiduité et participation active dans les cours.
3. L'obtention d'un diplôme national (DELF ou DALF) (inscription individuelle).

◆ **Evaluation methods:**

1. Ongoing assessments and final exam ;
2. Attendance and participation during the classes.
3. A national qualification (DELF or DALF) (individual registration).

**L'inscription vaut pour engagement contractuel d'assiduité aux cours et aux devoirs.
Aucun remboursement ne sera effectué après le démarrage des cours.**

**Enrolment at the French Language Centre implies committing to attend all
courses and completing homework assignments.
No refund will be made once the courses have started.**

Descriptif des formations/Course description

I. Formation annualisée/ Yearly courses

- ◆ **Public** : étudiants étrangers débutants, intermédiaires ou avancés en français.
Target students: foreign students with beginner, intermediate or high level in French
Other learners from both the public and private professional sectors (DUFLE-FC).
- ◆ **Frais de formation pour tous les étudiants inscrits à l'Université de Cergy-Pontoise (hors formations extensives et intensives):**
 - **Erasmus** : 60€ le semestre / 110€ l'année (inscription prise en charge par le programme ERASMUS)
 - **Etudiants en échange** (hors Europe) : 60€ le semestre / 110€ l'année
 - **Etudiants UCP sans convention universitaire:** 210€ le semestre / 410€ l'année
- ◆ **Etudiants LMD inscrits et chercheurs dans un établissement de la COMUE Paris Seine:** 210€ le semestre / 410€ l'année
- ◆ **Etudiants inscrits dans un établissement hors COMUE Paris Seine:** 510 € le semestre / 1010€ l'année
- ◆ **Etudiants inscrits au CLF l'année précédente:** 200 € le semestre / 400€ l'année

- ◆ **Costs for all students enrolled at the University of Cergy-Pontoise (intensive and extensive courses):**
 - **Erasmus** : 60€ per semester / 110€ per year (enrolment fees paid by the ERASMUS programme)
 - **Exchange students** : 60€ per semester / 110€ per year
 - **UCP individual students:** 210€ per semester / 110€ per year
- ◆ - **Students or researchers registered at the university or schools of the COMUE Paris Seine :** 210€ per semester / 410€ per year

- ◆ **Students registered at the French Language Centre the previous year** 200 € per semester / 400€ for one year
- ◆ **Students registered in a higher education establishment outside the COMUE Paris Seine :** 510 € per semester / 1010€ for one year

Ce tarif comprend le test de positionnement, 60 heures de cours et 12 heures de validation des connaissances écrites et orales (hors épreuves des certifications) par semestre.

L'inscription aux certifications du DELF et du DALF ainsi que le transport des sorties culturelles prévues reste à la charge des étudiants.

The fees include the positioning test, 60 hours of courses and 12 hours of knowledge assessments (not certification tests) per semester. Registration for the DELF and DALF certificates as well as transportation to cultural activities will be at the expense of the students.

II. Formation intensive DUFLE

◆ **Public** : étudiants étrangers attestant d'un niveau DELF B1 en français.

Target students: foreign students DELF B1 level in French.

◆ **Frais de formation pour tous les étudiants : 4100 €/an**

Ce tarif comprend le test de positionnement, 20 heures de cours hebdomadaires dont 2 heures d'activités culturelles ou sportives et 12 heures de validation des connaissances écrites et orales (hors épreuves des certifications) par semestre.

L'inscription aux certifications du DELF et du DALF reste à la charge des étudiants.

◆ **Costs for all students: 4100 €/year**

The fees include the positioning test, 20 hours of courses/week (2 hours culture or sport) and 12 hours of written and oral knowledge assessments (not certification tests) per semester. Registration for the DELF and DALF certificates will be at the expense of the students.

III. Formation continue DUFLE-FC

◆ **Public** : personnels étrangers des établissements et entreprises publics et privés attestant d'un niveau DELF A2 en français.

◆ The French Language Centre at the University of Cergy-Pontoise offers French as a foreign Language courses to all non-UCP students, notably private company employees as well as staff from public and private establishments. To enrol for this course applicants must have A2 French level.

◆ **Frais de formation pour tous les étudiants : 4000 €/an**

Ce tarif comprend le test de positionnement, 6 heures de cours hebdomadaires dont 4 heures le samedi matin et 2 heures en semaine - 12 heures de validation des connaissances écrites et orales (hors épreuves des certifications) par semestre.

L'inscription aux certifications du DELF et du DALF reste à la charge des apprenants.

◆ **Costs for all students : 4000 €/year**

The fees includes the positioning test, 6 hours of courses/week (2 hours during the week and 4 hours on Saturday morning) and 12 hours of written and oral knowledge assessments (not certification tests) per semester. Registration for the DELF and DALF certificates will be at the expense of the learners.

IV. Séminaires/ Summer schools

◆ **Public** : étudiants étrangers inscrits dans un établissement partenaire à l'international de l'Université de Cergy-Pontoise ou de la COMUE. Du niveau débutant (A1) au niveau avancé (C2) sur la base de groupes homogènes (15 personnes minimum).

The French Language Centre offers (upon request) an intensive linguistic course at the University of Cergy-Pontoise for students in partner establishments. Levels : A1 to C2. (15 people minimum)

Frais de formation pour tous les étudiants :indexé sur le programme demandé.

Le tarif comprend l'hébergement, les transports en région parisienne pour les activités, l'encadrement, les cours, l'évaluation continue des connaissances et les activités culturelles dans Paris et les environs. Les frais de restauration restent à la charge des étudiants et des accompagnateurs étrangers.

◆ **Costs for all students:** according to the requested programme.

Fees are calculated according to your requirements and include all lectures, visits, local transport, housing costs for three weeks in an individual room (according to availability) in a university residence, including internet access and kitchen equipment.

Please note that meals are not included in the fees for the course.

Info CULTURE

La culture fait partie intégrante de l'université de Cergy-Pontoise. En lien avec son territoire et de nombreux partenaires nationaux et internationaux, le service du développement culturel a pour mission de valoriser les talents de l'université à travers des ateliers, des cours en option (UE), des spectacles, d'accompagner les projets culturels et artistiques des étudiants et de proposer une diversité d'actions et d'évènements culturels ouverts à toutes et tous.

Culture is part of the University of Cergy-Pontoise. Our cultural development service aims at putting forward the talents of the University through workshops, optional courses, shows, etc. in order to support students' cultural and artistic projects, and offers various cultural events.

Cultural Contacts : 01 34 25 63 79

Maison des Étudiants - Site des Chênes - 2e étage, Bureau 216

Ouvert au public du / opening hours:

Lundi-mardi / Monday-Tuesday :

14h00-17h00

Mercredi-jeudi-vendredi / Wednesday – Thursday - Friday:

8h30-13h00

Possibilité de rendez-vous en dehors de ces horaires.

L'équipe

- **Diana Burgos-Vigna**, chargée de mission culture
- **Caroline Chantegreil**, responsable du service
- **Adeline Hecker**, adjointe – chargée d'action culturelle
- **Fairouz Mabrouki**, assistante

Règlement du contrôle des connaissances

Assessment Rules

I/L'inscription pédagogique au C.L.F.(hors séminaires d'été et formations extensives et intensives)

Les inscriptions au CLF se font impérativement du 30 août au 6 septembre 2018. Elles sont ouvertes à tous les étudiants, chercheurs invités, personnels de l'université de Cergy-Pontoise et des établissements d'enseignement supérieur de la COMUE PARIS-SEINE.

Documents exigés lors de l'inscription : une photo d'identité, la carte d'étudiant ou une attestation d'activité dans l'UCP ou la COMUE, un moyen de paiement (carte bleue, chèque).

Lieu d'inscription : Centre de Langue Française, Tour des Chênes bureau 314 (ouvert aux inscriptions les lundi et mardi matin, les jeudis et vendredi après-midi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00).

Début des cours : lundi 10 septembre 2018.

Seuls les étudiants inscrits et ayant passé le test de niveau ont le droit de suivre les cours.

I/Registering at the French Language Centre(except for summer schools and intensive and extensive courses)

Enrolment is between August, 30th and September, 6th 2018 for students, researchers, staff from UCP and from COMUE PARIS-SEINE establishments.

Please bring the following documents when registering: an ID photo, your student card or certificate of activities within the framework of UCP or COMUE Paris-Seine, and means of payment (credit card, bank transfer or check only)

Registration times: Monday & Tuesday morning 8.30 am to 12am / Thursday & Friday afternoon 2pm to 5pm - at office 314 – 3rd floor – building Tour des Chênes

The courses will start on September, 10th 2018.

II/ Les unités d'enseignement / Teaching units

Le CLF offre pour les niveaux A1 à B2(niveaux de langue du Cadre européen commun de référence pour les langues : CECRL) une unité d'enseignement (UE) de 72 heures de formation et d'évaluation par semestre et par niveau :

There is a core unit of 72 hours of training and assessments per semester and per level of French from A1 to B2 :

Durée de la formation course duration	Durée des cours / total lesson time	Examens de mi- semestre/ mid- semester exam	Examens finaux/final exams
72 heures /hours	60 heures/hours	6 heures/hours	6 heures/hours

Chaque UE est composée de 3 éléments constitutifs (EC) de 2 heures hebdomadaires chacune. Chaque EC rapporte 2 ECTS.

The teaching units taught at the centre are compatible with the ECTS. A student who follows 3 courses of two hours over a period of 12 weeks will be awarded 6 ECTS at the end of the semester (one unit = 2 ECTS).

III/ Modalités d'évaluation/ Testing methods

Epreuve de mi-semester/mid-term test	coefficient = 20% de la note globale coefficient = 20% of the total mark
Assiduité et devoirs/course attendance and homework	coefficient = 20% de la note globale coefficient = 20% of the total mark
Epreuve finale/final exam	coefficient = 60% de la note globale coefficient = 60% of the total mark

Test de positionnement/ Placement test

Au début de chaque semestre, un test de langue française est organisé afin de répartir les nouveaux étudiants du CLF en groupes de niveau CECRL. Ce test est obligatoire et le résultat en est impératif puisqu'il résulte d'une appréciation nationale des connaissances et compétences en langue française.

Students' language skills are tested at the beginning of each semester in order to join appropriate groups according to their language fluency.

Validation de la formation/Validation of training

La validation mise en œuvre au CLF est le **contrôle continu et l'examen final**. Pour valider une UE, l'étudiant doit donc :

- être présent pendant les 24 heures de chaque EC (un contrôle des présences est effectué);
- remettre régulièrement à chaque enseignant les travaux demandés;
- participer aux devoirs écrits sur table;
- participer à l'examen final (oral et écrit)
- se présenter en cas d'échec aux épreuves de rattrapage qui ont lieu en décembre pour le semestre 1 et en juin pour le semestre 2.

Sur décision du jury et en fonction des résultats obtenus en contrôle continu, l'obtention d'une certification nationale (DELF ou DALF) peut valoir compensation.

At the French Language Centre, validation of training is based on continuous assessments and final exam results. In order to pass a teaching unit, the student must comply with the following rules:

- attend the 24 hours of each course unit (attendance will be monitored)
- complete homework assignments
- take the exams (written and oral)
- in case of exam failure – to retake the exam at the 2nd session (in June) – or drop down to an inferior

level. On decision of the jury and according to the results obtained in continuous assessment, a DELF or

DALF certificate obtained could be established as compensation.

La note finale par UE se composera de :

- la note moyenne obtenue au contrôle continu (40%)
- La note d'examen final (60%)

The global result includes:

- the average score (continuous assessment) (40%)

- The final exam score (60%)

Jurys pédagogiques

La moyenne des notes de contrôle continu + examen final est fixée à 10/20.

Notes //10 ou > 10 : validation automatique

Notes <10 (entre 9,9 et 8) : examen par un jury composé du professeur de l'UE et du responsable de niveau ;

Notes <10 (entre 8 et 0) : défaillant.

The final mark will include all the marks from each course obtained during the semester/the year.

At the end of the semester the teaching team will evaluate the borderline results and check the attendance of the students throughout the semester.

Présence obligatoire

La présence aux cours est obligatoire. Un contrôle des présences est effectué par chaque enseignant dans chacun de ses cours.

ATTENTION: Un étudiant absent au-delà de 3 fois sans justificatif médical ou professionnel sera considéré comme défaillant et ne sera pas autorisé à se présenter aux examens ni à passer au niveau supérieur au semestre suivant.

PLEASE NOTE: Students who are absent more than three times without medical or professional justification will not be considered eligible to sit the exams or to access the higher level class the following semester.

Présentation générale des UE et EC du CLF/ **Teaching units (UE) and courses (EC) overview**

UE / EC	UE1 - SEMESTRE 1 : « Le tourisme en France » / « Tourism in France » Français élémentaire 1 vers DELF A1	UE1- SEMESTRE 2 : « La gastronomie française » / « French gastronomy » Français élémentaire 1 vers DELF A1	UE2 - SEMESTRE 1 : « La chanson française » / « French music » Français élémentaire 2 vers DELF A2	UE2 - SEMESTRE 2 : « Poésies françaises » / « French poems » Français élémentaire 2 vers DELF A2
EC1	Compréhensions écrite et orale A1.1	Compréhensions écrite et orale A1.2	Compréhensions écrite et orale A2.1	Compréhensions écrite et orale A2.2
EC2	Productions écrite et orale A1.1	Productions écrite et orale A1.2	Productions écrite et orale A2.1	Productions écrite et orale A2.2
EC3	Communication A1.1	Communication A1.2	Communication A2.1	Communication A2.2

UE / EC	UE3 - SEMESTRE 1 : « Cinéma et séries françaises » / « Cinema and French series » Français indépendant 1 vers DELF B1	UE3 - SEMESTRE 2 : « Cinéma et séries françaises » / « Cinema and French series » Français indépendant 1 vers DELF B1	UE4 - SEMESTRE 1 : « Art et culture » / « Art & Culture workshop » Français indépendant 2 vers DELF B2	UE4 - SEMESTRE 2 : « Théâtre » / « Theatre workshop » Français indépendant 2 vers DELF B2
EC1	Compréhensions écrite et orale B1.1	Compréhensions écrite et orale B1.2	Compréhensions écrite et orale B2.1	Compréhensions écrite et orale B2.2
EC2	Productions écrite et orale B1.1	Productions écrite et	Productions écrite et orale B2.1	Productions écrite et orale B2.2

		orale B1.2		
EC3	Communication B1.1	Communication B1.2	Communication B2.1	Communication B2.2

UE / EC	UE5 - SEMESTRE 1 : « Actualités des médias » / «News and media» Français expérimenté 1 vers DALF C1 (SEMESTRE 1)	UE5 - SEMESTRE 2 : « Actualités des médias » /«News and media » Français expérimenté 1 vers DALF C1 (SEMESTRE 2)	UE6 - SEMESTRE 1 : « Rédaction et soutenance universitaires » / «Dissertation and presentation in front of a jury » Français expérimenté 2 vers DALF C2 (SEMESTRE 1)	UE6 - SEMESTRE 2 : « Rédaction et soutenance universitaires » / «Dissertation and presentation in front of a jury » /Français expérimenté 2 vers DALF C2 (SEMESTRE 2)
EC1	Compréhension et production orales C1.1	Compréhension et production orales C1.2	Compréhension et production orales C2.1	Compréhension et production orales C2.2
EC2	Compréhension et production écrites C1.1	Compréhension et production écrites C1.2	Compréhension et production écrites C2.1	Compréhension et production écrites C2.2
EC3	Communication C1.1	Communication C1.2	Communication C2.1	Communication C2.2

Parcours :

A l'issue du semestre 1 :

Un étudiant ayant validé son semestre 1 et ayant obtenu une certification nationale à l'issue du semestre 1 est admis automatiquement au semestre 2 du même niveau.

Un étudiant ayant échoué au semestre 1 et n'ayant obtenu aucune certification doit se présenter obligatoirement aux épreuves de l'examen de rattrapage pour être admis au semestre 2.

Un étudiant qui ne valide pas son semestre à l'examen de rattrapage est automatiquement rétrogradé au niveau inférieur (par exemple : un semestre de niveau B2 non validé conduit l'étudiant à suivre les cours de niveau B1 au semestre 2).

Un étudiant ayant cumulé les absences (plus de 3 absences justifiées ou aucun justificatif d'absence) ne sera pas évalué.

A l'issue du semestre 2 :

Un étudiant souhaitant poursuivre ses études à l'UCP ou dans un établissement de la COMUE peut s'inscrire pour une seconde année au CLF sans être soumis obligatoirement au test de positionnement : s'il a validé les deux semestres de formation de l'année précédente, il est admis automatiquement au niveau supérieur (par exemple, la validation du niveau B2 permet à l'étudiant de s'inscrire au niveau C1). S'il n'a pas validé les deux semestres de formation, il est admis automatiquement au même niveau que celui de l'année précédente.

At the end of the 1st semester:

After having passed the 1st semester and passed a national certification, the students will systematically join for the 2nd semester the level group they were already appointed to.

In case of failure, they will have to retake the exams during the 2nd session if they want to continue the course. Failing at the 2nd session, the student will join the inferior level for the next semester.

Failing the courses (more than 3 times with medical or professional document or once without document) will be considered as definitively failed.

At the end of the 2nd semester:

A student wishing to pursue his studies at the UCP or at an establishment from COMUE may enrol for a second year at CLF without having to take to the placement test: if he has validated the two semesters during the previous year of training, he will automatically join the higher level (for example, validation of level B2 allows the student to register at level C1). If he has not validated the two semesters of training, he will be admitted to the same level as previously.